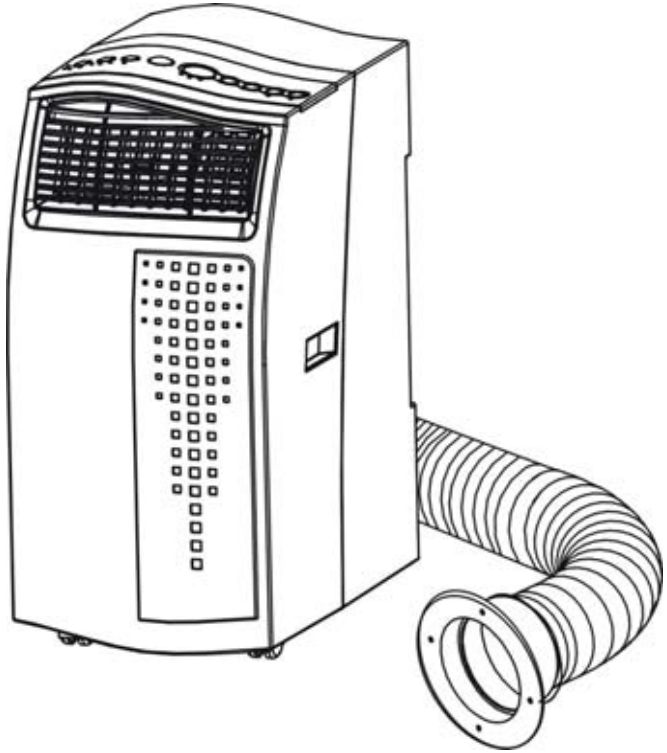
(Fr)

Climatiseur Mobile
PUR LINE

MOBA11F / MOBA11C / MOBA11ET



MANUEL D'UTILISATION

Veuillez lire ce manuel avec attention avant la mise en marche de l'appareil et le conserver pour une future utilisation.

WinEurope – France

N°Indigo 0.825.875.532

Internet : www.purline.com

CARACTERISTIQUES

LA SECURITE D'ABORD

- UTILISEZ L'APPAREIL EN POSITION VERTICALE SEULEMENT SUR UNE SURFACE PLANE ET A AU MOINS 50 CM DE TOUT OBJET
- NE PLACEZ PAS D'OBJET SUR L'APPAREIL OU SUR LES ORIFICES DE SORTIE D'AIR
- SURVEILLEZ ETROITEMENT LES ENFANTS ET LES ANIMUAX DOMESTIQUES QUAND L'APPAREIL EST EN FONCTIONNEMENT.

FIG. 1

FIG. 2

SECURITE ELECTRIQUE

- POUR UTILISATION EN INTERIEUR SEULEMENT.
- DEBRANCHER LA FICHE ELECTRIQUE LORSQUE L'UTILISATION DE L'APPAREIL N'EST PAS REQUISE.
- NE PAS UTILISER DANS UN LOCAL HUMIDE OU UN ENVIRONMENT HUMIDE.
- NE PAS TIRER SUR LE CORDON ELECTRIQUE.
- SI LE CORDON ELECTRIQUE EST ENDOMMAGE IL DOIT ETRE REMPLACE PAR UNE PERSONNE QUALIFIEE – LE FABRICANT OU SON REPREESENTANT - POUR EVITER TOUT DANGER

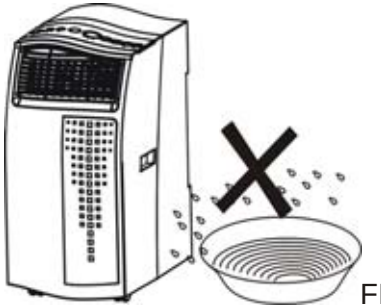
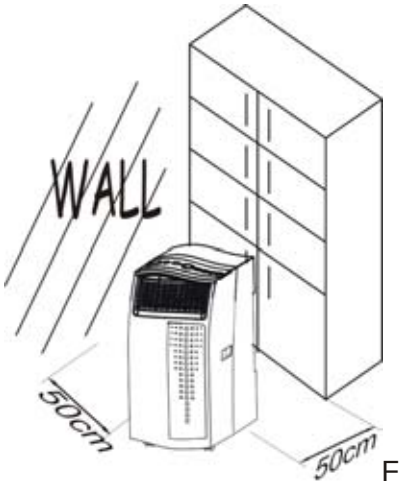


FIG. 3

POUR UNE EFFICACITE MAXIMUM

- Fermer les portes et les fenêtres
- Fermer les rideaux et persiennes pendant la période du jour la plus chaude
- Garder les filtres propres
- Quand la température de la pièce a atteint le niveau désiré, réduire le point de consigne de l'appareil.



IG. 4

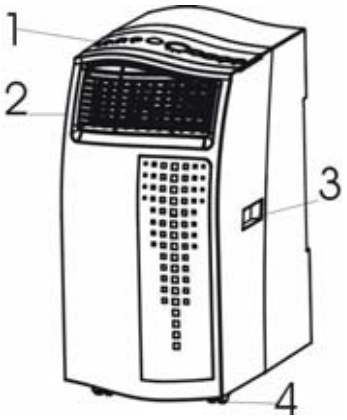
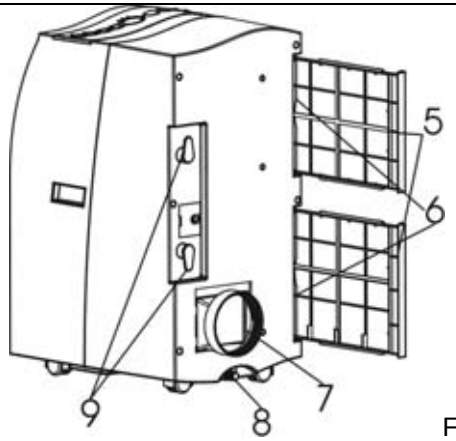
F

N° Modèle	MOBA11F	MOBA11C	MOBA11ET
Puissance Froid	11000 BTU/Hr 3230 watts	11000 BTU/Hr 3230 watts	11000 BTU/Hr 3230 watts
Consommation en mode froid*	1120W/ 4.9A	1120W/ 4.9A	1120W/ 4.9A
Consommation en mode chaud	_	1010 W	_
Capacité d'extraction d'eau	36 l / jour	36 l / jour	36 l / jour
Volume d'air (vitesse 3)	560 m^3/h	560 m^3/h	560m^3/h
Températures de fonctionnement	18° à 32° C	18° à 32° C	18° à 32° C
Réfrigérant	R410A	R410A	R410A
Quantité Réfrigérant	480 g	480 g	480 g
Gaine d'évacuation d'air	1500 mm	1500 mm	1500 mm
Poids Net	35 Kg	37 Kg	35 Kg

REMARQUE :

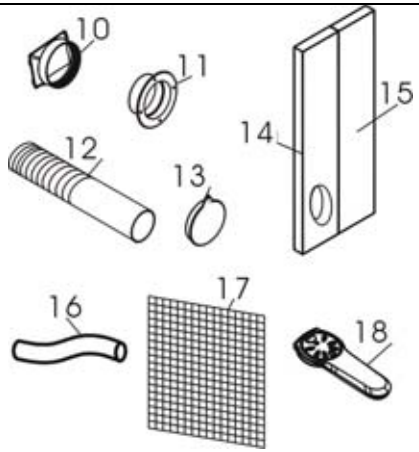
- Informations marquées * peuvent varier pour des raisons techniques. Pour plus de précisions se référer à la plaque signalétique placée à l'arrière de l'appareil.
- L'information ci-dessus a été mesurée dans une salle calorifugée selon la règlementation EER : EN14511

Description des accessoires

Avant	Arrière
 FIG. 5	 G.6
1. Tableau de Bord 2. Sortie d'air 3. Poignée 4. Roulette	5. Filtre à Air 6. Entrée d'air 7. Sortie d'air externe 8. Bouchon de drainage / point de drainage 9. Enrouleur câble

ACCESSOIRES

10. Adaptateur interne pour insertion de la gaine à l'arrière de l'appareil.
11. Adaptateur externe permettant l'insertion de la gaine d'évacuation d'air externe (ou la sortie d'air murale ou fenêtre)
12. Gaine d'évacuation d'air
13. Cache adaptateur
14. Mousse pour combler l'espace d'ouverture vers l'extérieur.
15. Mousse pour combler l'espace.
16. Tube pour le drainage permanent
17. Filtre à air à Charbon Actif
18. Télécommande



INSTALLATION

Montage de l'appareil
Cet appareil est un CLIMATISEUR PORTABLE. Il peut être déplacé de pièce en pièce, de ce fait l'air rafraîchissant peut vous « suivre » partout. Le montage est facile, en dessous d'une fenêtre ou d'un mur.
Veuillez vous référer aux schémas suivants:

1. Installation avec utilisation des mousses adaptables

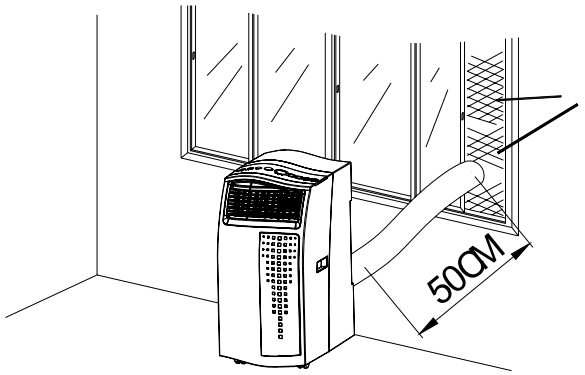


FIG.8

- Monter le tuyau d'évacuation sur l'adaptateur fixé sur la mousse pour évacuer l'air chaud vers l'extérieur.
- Si la mousse est trop large, la couper afin de l'ajuster à la fenêtre.

Installation avec l'adaptateur de fenêtre

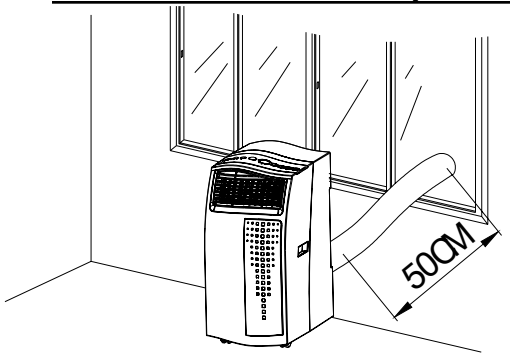


FIG.9

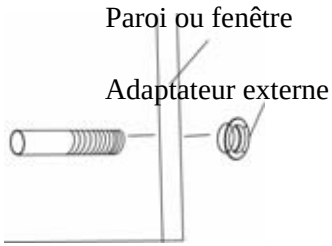


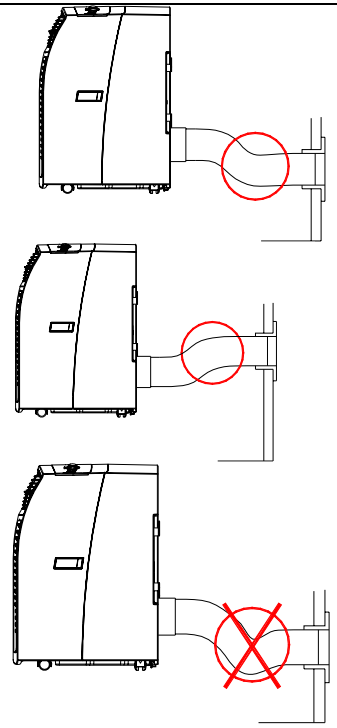
FIG.10

Perforer un orifice de 136mm de diamètre dans le mur (ou la vitre) pour y installer l'adaptateur circulaire.

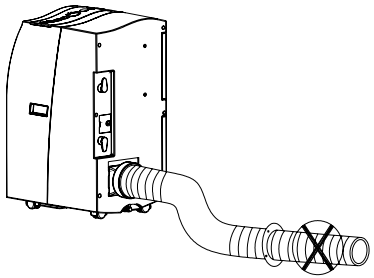
- Enlever l'adaptateur rectangulaire (celui qui n'est pas connecté avec l'appareil), et monter la gaine directement sur l'adaptateur de fenêtre.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, mettre le cache pour couvrir l'orifice.

Installation de la gaine d'évacuation

Utiliser seulement la gaine fournie et attacher celle-ci à l'arrière de l'appareil.
Faire attention d'éviter tout noeud ou courbure trop importante de la gaine pour éviter de bloquer la sortie d'air chaud ; un blocage important pourrait causer une surchauffe de l'appareil et l'arrêter pour cette raison.
Le tuyau d'évacuation peut
oigné de 300 à 1500 mm du
est recommandé de conserver
ngueur de tuyau la plus courte
le.



ATTENTION !
La longueur du tuyau de raccordement a été spécialement conçue pour cet appareil. Ne pas le remplacer ou le prolonger par vos propres moyens, cela pourrait causer un mauvais fonctionnement.



Installation du filtre à charbon

1. Enlever le cadre de l'appareil.
2. Séparer le calage du filtre de son support.
3. Enlever le film de plastique du filtre à charbon
4. Insérer le filtre à charbon dans le cadre.
5. Sertir le filtre en place avec son calage.
6. Ré-insérer le cadre avec filtre dans l'appareil.

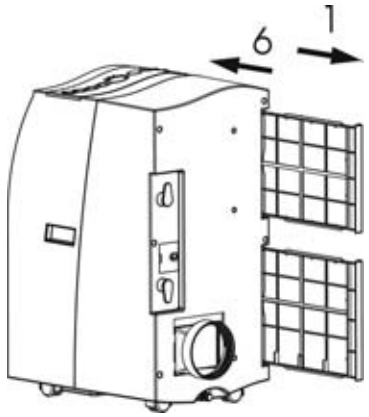


FIG. 15

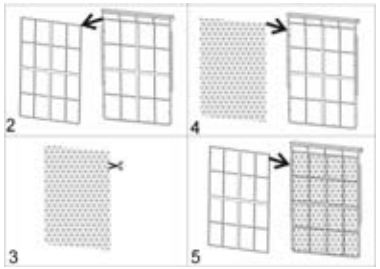


FIG. 16

Fonctionnement Modèle de Type Electronique

Tableau de Bord

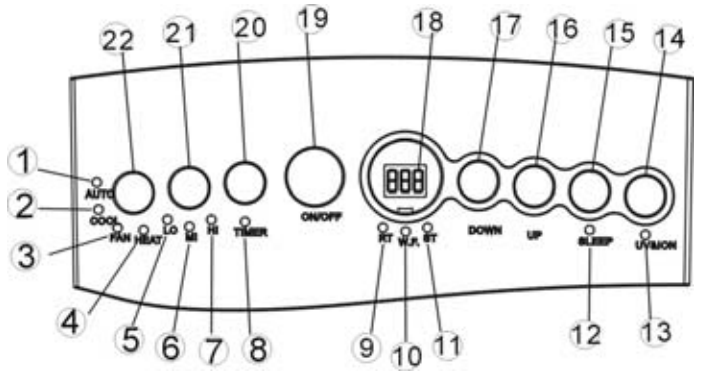
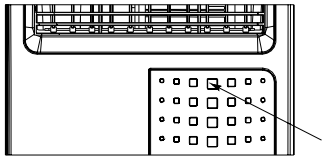


FIG.17

1. Indicateur de mode de fonctionnement.
2. Indicateur de Mode Rafraichissement (Cool)
3. Indicateur de Mode Ventilation (Fan)
4. Indicateur de Mode Chaleur (pour appareils froid / Chaud) (Heat)
5. Indicateur mode ventilation basse (Lo)
6. Indicateur mode ventilation moyenne (M)
7. Indicateur mode ventilation haute (HI)
8. Indicateur de fonction Minuterie (Timer)
9. Indicateur Température de la salle (R.T.= Room T°)
10. Indicateur « Réservoir plein » (W.F.= Water Full
11. Indicateur Température demandée (S.T.= Set Temperature)
12. Indicateur Fonction Sommeil (Sleep)
13. Indicateur Fonction UV ou Ioniseur (disponible seulement sur appareils avec ces fonctions).
14. Touche pour fonction UV ou Ioniseur (seulement sur les appareils avec Ces fonctions)
15. Touche Fonction Sommeil (Sleep)
16. Touche Réglage plus élevé de la T° (Up)
17. Touche Réglage plus bas de la T° (Down)
18. Ecran d'affichage
19. Touche ON / OFF (Marche / Arrêt)
20. Minuterie (Timer)
21. Touche vitesses de ventilation (Speed)
22. Touche « Mode » (choix des fonctions)

23. Capteur de la télécommande (voir ci-dessous)



FONCTIONNEMENT

1. Appuyez sur ON/OFF (Marche Arrêt), l'appareil démarre de lui-même.

- Si la Température ambiante est plus élevée que 23°C, l'appareil fonctionnera en Mode Rafraîchissement.
- Si la température ambiante est plus élevée que 20°C mais plus basse ou égale à 23°C, l'appareil fonctionnera en mode Ventilation
- En dessous de 20°C, l'appareil fonctionnera en mode Chaud. (Cette fonction est disponible seulement sur les modèles équipés pour Chaud et Froid)

2. Les Témoins des fonctions correspondantes s'allument en même temps. * A noter ! Le cadran d'affichage indique la température ambiante de 0°C à 50°C.

Pour interrompre le fonctionnement de l'appareil, appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF (Marche/Arrêt).

Utilisation de la Touche Mode (choix des fonctions)

Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode de fonctionnement requis : Automatique, Rafraîchissement, Ventilation seule ou Chaud (La sélection « Chaleur » est disponible seulement sur les modèles ayant cette fonction). Le témoin de fonction correspondant s'allume.

Ajustement de la Température

1. Appuyez sur la touche Haut / Bas (UP/Down) pour indiquer à l'appareil la température requise.
2. L'écran montre la température choisie tandis que vous appuyez sur cette touche. Si vous cessez d'appuyer sur cette touche, il indique à nouveau la température ambiante.
3. La température pré-enregistrée à l'usine est de 24°C en mode Rafraichissement et de 20°C en Mode Chaud.

Ajustement des Vitesses de ventilation

1. Appuyez sur la touche « Speed » (vitesse) pour choisir la vitesse de ventilation requise, Elevée, Moyenne, Faible. Le témoin lumineux de ventilation Haute ou Basse s'allumera à ce moment.
2. Si l'appareil est en mode Auto, il choisira de lui-même le mode de ventilation selon la température ambiante. (Le témoin lumineux correspondant s'allumera), à ce moment, l'interrupteur de vitesse ventilation n'est plus actif. (Invalidé)

Utilisation de la Minuterie

1. Appuyez sur la touché TIMER (Minuterie) pour établir la durée de fonctionnement requise (de 1 à 24 heures, le témoin minuterie s'allume).

Dès que la durée de fonctionnement établie est terminée, l'appareil s'arrête automatiquement. (L'afficheur numérique indique les heures au moment où la durée de fonctionnement est sélectionnée). Si la minuterie n'est pas utilisée le climatiseur fonctionne en mode continu.

2. Il est possible d'utiliser la minuterie pour pré-programmer le moment de mise en marche de l'appareil. Pour ce faire il **ne faut pas** mettre les autres modes de fonctionnement en route, si vous souhaitez que le climatiseur se mette en marche par exemple, deux heures plus tard, il faut sélectionner 2 avec la minuterie . Le climatiseur se mettra automatiquement à fonctionner 2 heures plus tard

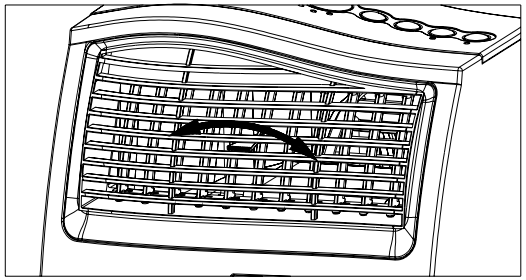
Mode Sommeil

1. En appuyant sur la touche « Sleep » (Mode Nuit), la température augmentera de 1°C au bout d'1 heure, puis d'un autre degré au bout de la 2ème heure et ensuite restera à sa température.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton « SLEEP » (nuit), la température ajustée reviendra sur la température de pré-sélection.
3. L'appareil s'arrêtera automatiquement de fonctionner au bout de 12 heures d'opération.

Télécommande

Toutes les fonctions ci-dessus peuvent être activées à partir de la télécommande. Cette télécommande nécessite 2 piles AAA (non fournies)

Réguler la direction du flux d'air



Tourner les volets pour orienter le flux d'air dans la direction désirée.

FIG. 19

A NOTER !

1- Afin de prolonger la vie du compresseur, après avoir éteint l'appareil, attendre au moins 3 minutes avant de le rallumer.

2- Le circuit de refroidissement s'éteindra si la température ambiante est inférieure à celle demandée. Le système de ventilation, cependant, continue de rechercher le niveau demandé. Si la température ambiante est plus élevée que le niveau de température choisi, le mode rafraîchissant se remettra en marche.

3- Au contraire, le mode chauffage s'arrêtera si la température ambiante est plus élevée que la température prescrite. (De même la ventilation continue de fonctionner au même niveau). Si la température ambiante baisse en dessous du point prescrit, le mode chauffage se remettra en route.

4- Cet appareil est équipé d'une fonction Antigivre. Lors de l'utilisation en mode chauffage, pendant une période de basses températures extérieures, il est possible que le chauffage cesse de fonctionner pendant un certain temps de façon à permettre au givre de fondre.. Si ceci se produit, il convient d'attendre quelques temps avant que le mode chauffage se remette en marche de lui-même.

.DRAINAGE des condensats

Pendant le processus de rafraîchissement, une certaine quantité d'eau sera extraite par l'appareil. Lorsque le réservoir est plein :

1. Pour les modèles de type «Mécanique», le compresseur s'arrête, seul le ventilateur continue à faire circuler l'air. Le témoin (W.F.) Réservoir plein s'allume pour vous le signaler.
2. Pour les modèles de type « électronique », le ventilateur et le compresseur s'arrêtent. Le témoin lumineux «W.F.» clignote pour vous le signaler.

Pour faire redémarrer le climatiseur, il faut vider l'eau de l'une des façons suivantes :

1. Arrêter le climatiseur et éviter de le déplacer quand il est plein.
2. Placer un récipient (soucoupe par exemple) sous la sortie de drainage.
3. Enlever le capuchon et le bouchon du drain et laisser l'eau s'écouler dans le récipient.
4. Quand le récipient est presque plein, remettre le bouchon dans l'évacuation et vider le récipient.
5. Répéter l'opération jusqu'à ce que le réservoir du climatiseur soit vide.

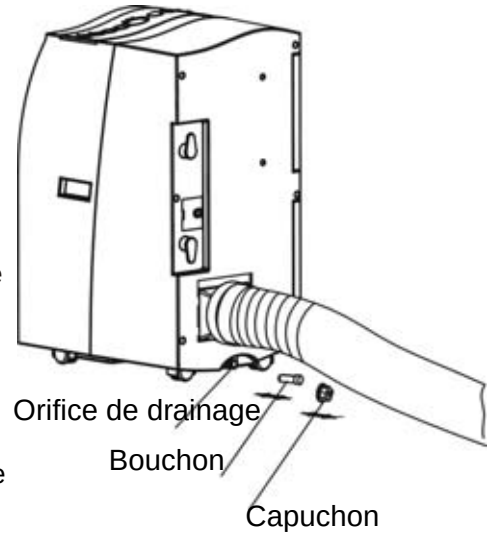


FIG.20

6. Remettre l’appareil en marche; le témoin lumineux ne devrait plus s’allumer.

Si vous désirez faire fonctionner l’appareil sans avoir besoin de vider les eaux de condensation, veuillez opérer ainsi:

- Enlever le capuchon de drainage et le bouchon du drain. Rangez les pour utilisation ultérieure.
- Connectez un tuyau de drainage permanent souple et laisser l’eau s’écouler par gravité en permanence vers un orifice de vidange.
- Le tuyau souple peut être allongé tant que la connexion est faite en conformité et laisse l’eau s’écouler par gravité.

Fig21

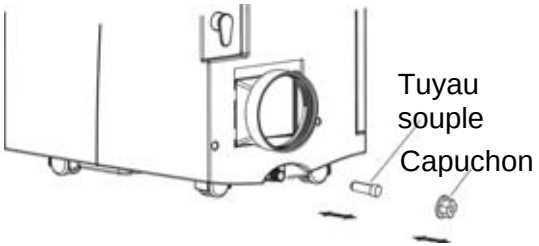


FIG.22

A noter:

1. Le drain doit être sous le niveau de la sortie.
2. Le témoin (W.F) Réservoir Plein ne fonctionnera pas dans ce cas.
3. Si vous voulez rallonger le tube de drainage, vous pouvez le raccorder à un autre tube (18mm)

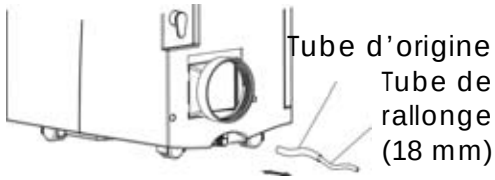


FIG.23

Note spéciale pour les appareils avec la fonction chauffage :

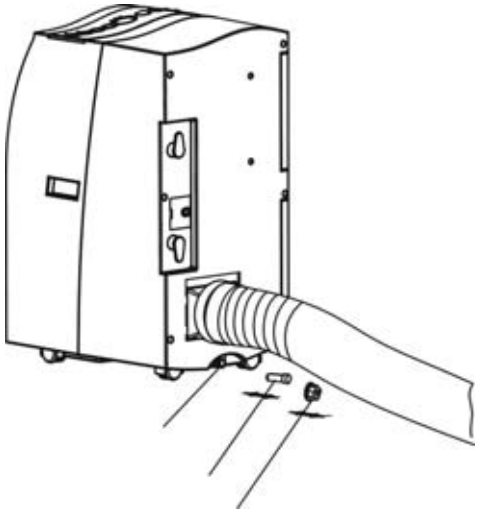


FIG.26

Veuillez noter que lorsque vous utilisez le mode chauffage vous devez :

1. Installer correctement le tuyau de raccordement de façon à ce que l'air froid soit expulsé à l'extérieur. (Se référer au manuel d'utilisation pour la méthode correcte d'installation)

2. Fixer le tuyau de drainage de façon à ce que le circuit d'évacuation d'eau soit continu. (Drainage permanent).

NOTE IMPORTANTE

L'appareil chauffe uniquement lorsque la température ambiante est comprise entre 5°C et 27°C.

En mode chauffage, l'appareil ne peut pas fonctionner lorsque la température ambiante est inférieure à 5°C ou supérieure à 27°C. (En mode rafraîchissement elle doit être comprise entre 18°C et 32°C).

En dehors de ces températures, l'appareil ne pourra pas fonctionner correctement.

.ENTRETIEN

Toujours éteindre puis débrancher l'appareil avant de commencer le nettoyage.

Nettoyage de la coque :

Utiliser un chiffon doux pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.

Ne jamais utiliser de produits chimiques agressifs, d'essence, de détergents, des tissus traités chimiquement ou d'autres solutions purifiantes.Tous ces produits pourraient endommager l'appareil.

Nettoyage du filtre :

Utilisez un aspirateur ou tapotez légèrement le filtre pour enlever poussières et saletés; rincez-le à fond sous l'eau courante (au maximum 40°C).

Laissez-le sécher entièrement avant de le remettre en place.

A NOTER ! Ne jamais utiliser l'appareil sans filtre.

Stockage en fin de saison

- Débrancher l'appareil.
- Faire écouler l'eau condensée COMPLETEMENT (Voir « drainage »)
- Nettoyer ou changer le filtre.
- Par temps ensoleillé, brancher l'appareil en mode ventilation quelques heures, afin que l'intérieur puisse sécher complètement.
- Il est recommandé de ranger l'appareil dans son carton d'origine.
- Ne pas poser d'objets sur le dessus du carton.

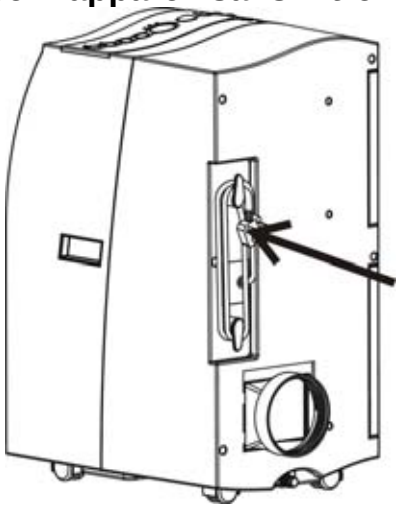


FIG.25

.PETIT GUIDE DE DEPANNAGE

L'appareil ne fonctionne pas	**L'appareil est-il branché ? Allumé ?** Le témoin « W.R. » indiquant un trop plein d'eau clignote -t'il ? (si oui, vider l'eau) La température de la pièce correspond t-elle à ce que l'appareil peut traiter ? La pièce est-elle trop ensoleillée ? (si cela est le cas, veuillez fermer vos rideaux)
L'appareil n'est pas très efficace	Y aurait-il trop de fenêtres et de portes ouvertes ? Y aurait-il trop de personnes dans la pièce ? Y aurait-il quelque chose dans la pièce qui produirait beaucoup de chaleur ? Le filtre est-il sale, encrassé ?
L'appareil n'est pas efficace	Les sortie/entrée d'air sont-elles obstruées ? La température de la pièce est-elle en dessous de celle sélectionnée ?
Trop bruyant	L'appareil est-il placé sur un surface non plane ? ceci provoquerait des vibrations. Il doit être également placé sur une surface ferme, non inclinée.
Le compresseur ne fonctionne pas	Il est possible que la protection de surchauffe du compresseur soit activée. Attendre que la température baisse.

☹ N'ESSAYEZ JAMAIS DE REPARER OU DE DEMONTER L'APPAREIL VOUS-MEME.

GARANTIE :

2 ans à partir de la date d'achat.

Pour se prévaloir de la garantie prière d'apporter l'appareil ou de l'expédier PORT PAYE à votre revendeur, accompagné de la preuve d'achat indiquant la date de cet achat.

Enlèvement des appareils ménagers usagés

La directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la « poubelle barrée » est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.